

News Release

ドクターズ・オブ・ワイキキ  
2020年4月16日

Contact: Dr. Alan Wu, M.D.  
Dr. Tony Trpkovski, M.D.  
Doctors of Waikiki  
Sheraton Princess Ka'iulani Hotel, Ground Floor  
120 Ka'iulani Avenue, #KW10&11  
Honolulu, HI 96815  
Office: (808) 922-2112  
Email: [info@doctorsofwaikiki.com](mailto:info@doctorsofwaikiki.com)  
[www.doctorsofwaikiki.com](http://www.doctorsofwaikiki.com)

**抗体検査実施のお知らせ**  
ファーストレスポンドー対象



アラン・ウー医師      トニー・トリコフスキー医師

【ハワイ州ホノルル発】ドクターズ・オブ・ワイキキでは、今回ファーストレスポンドーの方を対象にした新型コロナウイルス抗体検査を4月15日は当クリニック内、4月16日から19日は当クリニック駐車場にてドライブスルーで行なっています。

順に生活に不可欠な業種で働かれています方そして一般の方の抗体検査を行う予定です。現時点での最優先事項は、感染者と直接接触するファーストレスポンドーの方々の健康と安全を保つことです。

検査から得られる情報を保健省と共有することで、できる限り早く仕事など元の生活に戻る判断基準を得ることができます。

新型コロナウイルスの大流行により旅行業が主な産業のハワイでは観光が制限され、経済的に大打撃を受けた州の一つです。

  
 NOW OFFERING  
**COVID-19  
 BLOOD TEST**  
 FOR  
 FIRST RESPONDERS



SCHEDULE ON  
 DOCTORSOFWAIKIKI.COM

**抗体検査実施内容について**

ファーストレスポnder：警察官、消防士、救急隊員、医師、看護師、医療助手、呼吸療法士、准看護師、養護施設フタッフ

**抗体検査日程**

日にち	時間	場所	
4月15日	7PM-11PM	当クリニック内	お車でお越しの場合は駐車場スペースに限りがございます。送迎もしくはアラワイにある公共駐車スペースをご利用ください。
4月16日~19日	9AM-5PM	当クリニック駐車場	ドライブスルー検査を行います。

\*誘導から検査全て当クリニックのスタッフが行います。

**ご予約について**

検査には予約が必ず必要です。Doctorsofwaikiki.comにてご予約ください。同じ時間帯に複数の予約を受け付けております。

**ご持参いただくもの**

- 保険証
- ドライバーズライセンスまたは写真付きの身分証明書
- ファーストレスポnderID（証明書またはバッジなど）
- マスク（車でお越しの場合、車に乗車されている全ての方に着用をお願いいたします）

検査費用は保険会社に請求いたします。自己負担が発生する場合も、検査時に請求いたしません。適切でない保険証または身分証明書をお持ちの場合は、ご予約をキャンセルさせていただきます。その際、再度ご自身でウェブサイトからの予約をお願いしております。当クリニック内、ドライブスルー検査の車内におきましては、ハワイ州からの命令によりマスクを必ず着用ください。ドライブスルー検査では車外に出ないようお願いいたします。新型コロナウイルス拡大防止のため、ご協力をお願いいたします。

ご予約いただいているファーストレスポnderの方のみ実施しております。もし、車内にご予約のないファーストレスポnderの方が乗車されていても検査を行うことができません。ご理解とご協力をお願いいたします。

新型コロナウイルス拡大防止策として、TTTP(T=テストィング、T=トリーティング、T=トラッキング、P=パブリックサポート)プランをご参考ください。

#### 1. T=テストィング(検査)

新型コロナウイルス感染確認、または感染歴を調べる大規模調査を、ハワイ州で行います。当クリニックでは、感染の有無を調べる鼻スワブ検査を行っています。検査費用についてたくさんのご質問をいただいています。(検査履行が)連邦法を通過したとはいえ、支払い方法や保険適用など、ハワイ州ではまだ指示を待っている段階です。検査や費用については(808) 922-2112 にお問い合わせください。

#### 2. T=トリーティング (治療)

陽性反応で病状が軽い感染者の自宅療養は、家族やペットからの隔離が不可欠です。できれば、専用の”病気の部屋”を用意し静養してください。可能であれば、バスルームも分けてご使用ください。米疾病対策センター(cdc.gov)のサイトには、家族とは別の生活用品を使う、よく触れるものを消毒する、自宅隔離の終わらせ方など、自宅療養に関する更に詳しい情報が提供されています。

#### 3. T=トラッキング (追跡)

医療従事者は、陽性感染者の濃厚接触者を追跡できるようにし、濃厚接触者がはっきりと感染していないと分かるまで隔離する必要があります。

#### 4. P=パブリックサポート (公的支援、市民の協力)

新型コロナウイルスに打ち勝つ唯一といっても良い方法は、共に協力しあうことです。例えば、感染を減速させるため、外出時は非医療グレードマスクを着用する、ハワイ州の自宅待機・勤務命令に従うなど。

TTTP プランを共に取り組み、この状況を克服しましょう。一日も早く終息することを願い、どうか気をつけてお過ごしください。

ドクターズ・オブ・ワイキキは「健康改善を目指して」



最高かつ迅速な総合医療をスムーズに提供するよう務めています。当院は一人ひとりにしっかり寄り添い、ワイキキ滞在中の世界中からの観光客を始め、ワイキキ在住、またはワイキキ勤務の方々にとって頼られる存在になるべく皆さまに必要な治療を行なっています。

経験豊富なアラン・ウー医師、そしてトニー・トリコフスキー医師がアージェント・ケアを含む各種医療ケアの中心となり、診療サービス、ラボそしてレントゲ

ン検査を提供します。当院の医療チームは2人の医師をはじめ、看護師・認定技師・患者サービス担当者・日英のバイリンガルスタッフを常駐し、言葉による不便を取り除き、特に観光客の皆さまには、すばやく診察を受け処置をし、滞在が最も快適になるよう最大限の努力をします。

日本の海外旅行保険をはじめ、ほぼ全ての主要保険を取り扱っています。お支払いはクレジットカードはもちろん、現金であればアメリカドル以外に日本円も受け付けています。保険や支払いに関する詳細は、お問い合わせ下さい。

当クリニックはER(救急センター)ではありません。重篤な病状の場合は、911(救急ダイヤル受付センター)にお電話されるか、お近くの救急センターで受診してください。

**住所:**

ドクターズ・オブ・ワイキキ (日本語愛称“ワイキキのお医者さん”)

シェラトン・プリンセス・カイウラニ・ホテル グランドフロア

120 Ka'iulani Avenue, #KW10&11, Honolulu, HI 96815

Tel: (808) 922-2112

Email: [info@doctorsofwaikiki.com](mailto:info@doctorsofwaikiki.com)

Web : [www.doctorsofwaikiki.com/ja/](http://www.doctorsofwaikiki.com/ja/)

開院時間: 午前 8:00- 深夜 12:00 (年中無休)